

La référence

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

Ce guide résume les principales méthodes de recherche et fonctionnalités de La référence. Il a pour but de vous aider à démarrer rapidement vos recherches.



TABLE DES MATIÈRES

ACCÉDER À LA RÉFÉRENCE – ONEPASS	3
PAGE D'ACCUEIL	
Présentation de la page d'accueil	4
Barre d'outils	5
LA RECHERCHE	
Recherche globale	5
Parcourir un contenu précis	6
Recherche avancée	7
Les opérateurs booléens et les règles d'écritures	8
RÉSULTAT DE RECHERCHE	
Présentation de la liste de résultats	10
Présentation d'un document	11
La plus-value d'un texte de jurisprudence	12
Traitement judiciaire d'une décision	13
La plus-value d'un texte de loi	13
BARRE D'OUTILS – FONCTIONNALITÉS GÉNÉRALES DE LA RÉFÉRENCE	14
BIBLIOTHÈQUE PROVIEW	15
SAG – SENTENCES ARBITRALES DE GRIEF	16

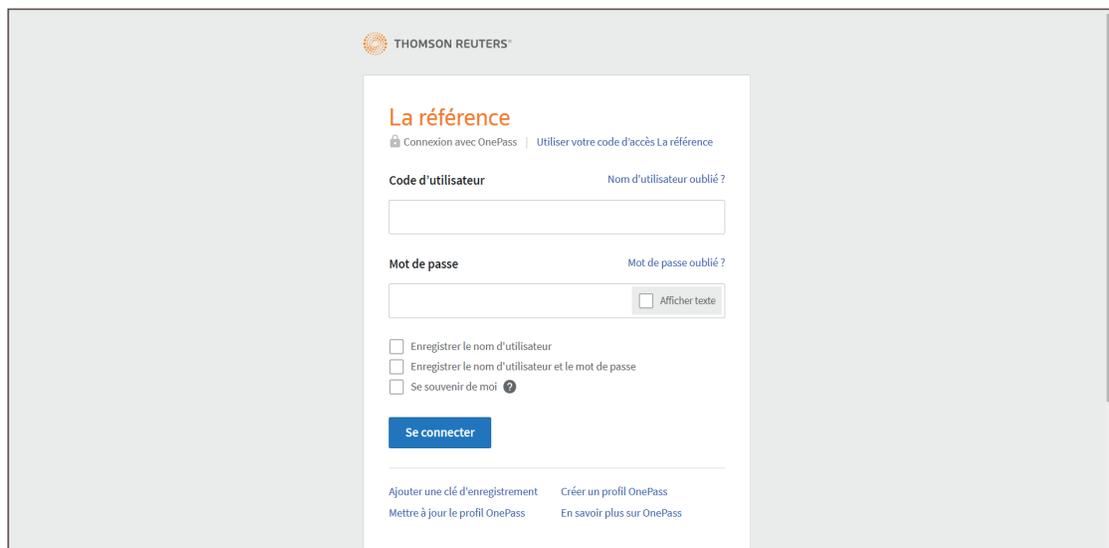
Accéder à La référence – OnePass

L'adresse est la suivante : www.lareference.editionsyvonblais.com.

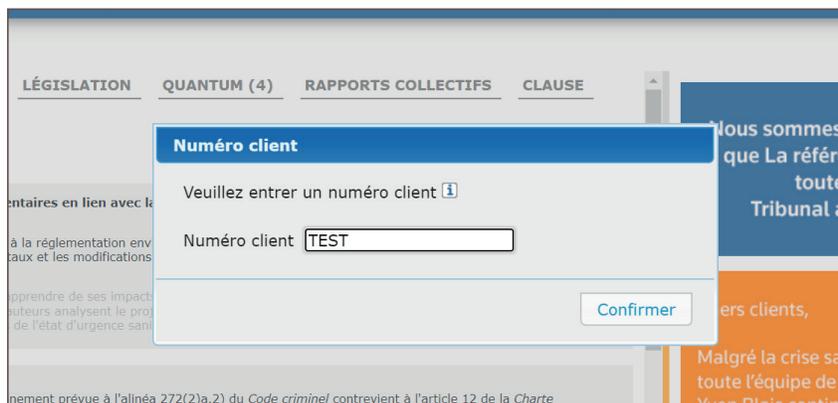
Comment puis-je configurer mon compte OnePass? Tous les utilisateurs de La référence doivent créer un compte OnePass afin de choisir leurs propres nom d'utilisateur et mot de passe.

Pour créer un compte OnePass, cliquez sur le lien **Créer un nouveau profil OnePass** situé dans la partie inférieure de la page d'ouverture de session, puis suivez les instructions.

1. À partir d'un navigateur Web, rendez-vous à l'adresse www.lareference.editionsyvonblais.com.
2. Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe OnePass dans les champs prévus, puis cliquez sur **Se connecter**.



Dans le champ Numéro client, inscrivez un numéro de dossier, un sujet de recherche ou les autres informations que vous désirez obtenir (le champ Numéro client est obligatoire).



Cliquer sur **Confirmer**.

Présentation de la page d'accueil

The screenshot shows the homepage of 'La référence' with a blue header. The navigation bar includes links for TEST, Mes dossiers, Journal, Historique, Alertes, Préférences, Vos abonnements, Aide, and Quitter. A search bar is present with a dropdown menu set to 'Tout le contenu' and a search icon. Below the search bar, there are tabs for 'Recherche avancée : Doctrine, Jurisprudence, Législation, SAG' and a link for 'Liste des opérateurs'. The main content area features a 'Vous êtes sur : La référence' breadcrumb and a horizontal menu with categories: DOCTRINE, JURISPRUDENCE, LÉGISLATION, QUANTUM (4), RAPPORTS COLLECTIFS, and CLAUSE. A 'Nouveautés' section is highlighted with a speaker icon. Below this, there are several news items with titles like 'Chronique - Mise à jour sur la conformité à la réglementation environnementale...' and 'R. c. Trottier (C.A., 29 mai 2020)'. A right-hand sidebar contains a blue announcement box: 'Nous sommes heureux de vous annoncer que La référence contient maintenant toutes les décisions du Tribunal administratif du travail!' and an orange box with the text 'Chers clients, Malgré la crise sans précédent que nous vivons, toute l'équipe de Thomson Reuters - Éditions Yvon Blais continue d'être à pied d'œuvre pour vous offrir une information juridique pertinente. Consultez les actualités législatives, doctrinales et jurisprudentielles relatives à la Covid-19 en'. The footer includes 'Aide à la recherche · 1 800 363-3047', 'Commentaires et suggestions', and the Thomson Reuters logo.

Logo La référence : En tout temps, cliquez sur ce logo pour retourner à la page d'accueil.

Boîte de recherche globale : Recherchez dans l'ensemble des documents (à l'exception de Quants et Clause) de La référence.

Barre d'outils : Voir la page suivante.

Recherche avancée : Accédez aux formulaires de recherche avancée (Doctrine, Jurisprudence, Législation et SAG).

Liste des opérateurs : Consultez la liste des opérateurs booléens de recherche.

Banque de données : Naviguez dans les différentes banques de données accessibles dans La référence.

Aperçu des nouveautés : Accédez aux nouveautés au chapitre de la doctrine, de la jurisprudence et de la législation.

Volet d'information : Accédez à des messages d'intérêt destinés aux utilisateurs.

Barre d'outils

Numéro client/sujet : Le numéro client/sujet s'affiche en premier lieu. Pour le modifier, cliquez simplement dessus.

Mes dossiers : Cliquez pour afficher vos dossiers virtuels.

Journal : Affichez l'historique des recherches effectuées dans les 60 derniers jours.

Historique : Consultez les recherches et les documents récents.

Alertes : Gérez vos alertes Primeurs et accédez aux recherches sauvegardées avec ou sans alertes.

Préférences : Définissez vos paramètres d'affichage, d'impression, de transmission des documents et de consultation à la pièce.

Vos abonnements : Affichez les services auxquels vous êtes abonnés.

Aide : Accédez au guide de référence complet en ligne.

Quitter : Fermez votre session.

Recherche globale

Utilisez cette boîte pour effectuer des recherches à la fois dans la doctrine, la jurisprudence, la législation et SAG.



Cliquez sur **Liste des opérateurs** pour consulter les opérateurs booléens de La référence.

Opérateur	Symbole	Résultat
ET	& (ou espace)	Tous les termes recherchés, indépendamment de leur proximité ; congédiement & délai & dommages.
OU	ou	Au moins un des termes recherchés : automobile ou auto ou véhicule ou voiture.
Expression exacte	« » (ou " ")	Les termes recherchés apparaissant tels qu'ils sont indiqués entre les guillemets : « obligation fiduciaire ».
Opérateurs grammaticaux	/par	Les termes recherchés, lorsqu'ils apparaissent dans le même paragraphe, peu importe l'ordre : succession /par liquidateur.
	+par	Les termes recherchés, lorsqu'ils apparaissent dans cet ordre dans le même paragraphe : succession

Parcourir un contenu précis

Utilisez cette méthode de recherche pour parcourir le contenu de La référence et accéder à un document particulier. Voici des exemples pour la doctrine et la législation.

Doctrine : À partir de la page d'accueil, dans la section Doctrine, cliquez sur le type de doctrine que vous désirez visualiser.

Vous êtes sur: [La référence](#)

DOCTRINE JURISPRUDENCE LÉGISLATION QUANTUM (4) RAPPORTS COLLECTIFS CLAUSE

Voir toutes les nouveautés Consulter le répertoire des auteurs

Éditions Yvon Blais
 Collections doctrinales (Monographies)
 Chroniques et commentaires (Repères)
 Collection Blais (Actes de colloques)
 Points de droit
 Textes de référence en ressources humaines
 Bibliothèque ProView [\[i\]](#)

Barreau du Québec
 Collection de droit
 Développements récents
 Revue du Barreau

Chambre des notaires du Québec
 Cours de perfectionnement du notariat
 Revue du notariat

Lois commentées
 Analyses détaillées d'articles du C.c.Q (DCQ)
 Le grand collectif - Code de procédure civile -
 Commentaires et annotations
 Code civil du Québec, Annotations -
 Commentaires
 Les items identifiés d'un astérisque sont exclus de la recherche globale.

Vous pouvez aussi naviguer dans la structure d'une section en cliquant sur **+** pour afficher son contenu.

Cliquez sur **-** pour refermer l'aperçu.

La référence

Recherche limitée : Lamontagne, D.-C., Biens et propriété, 8e édition, 2018

Recherche avancée : Doctrine

Vous êtes sur: [La référence](#) > [Collections doctrinales \(Monographies\)](#) > [Immobilier et biens](#) > [Lamontagne, D.-C., Biens et propriété](#) > [Lamontagne, D.-C., Biens et propriété, 8e édition, 2018](#)

Lamontagne, D.-C., Biens et propriété, 8e édition, 2018

+ **-**

- Préfaces (1re édition)
- Délimitation du sujet et division
 - + Titre I : Des biens en général
 - + Titre II : De la propriété

Biens et propriété, 8^e édition
 Denys-Claude Lamontagne

Le droit des biens constitue une dimension primordiale du droit patrimonial. Cet ouvrage propose une analyse critique du droit des biens principalement axée sur le droit de propriété. Dans une langue claire et précise, l'auteur synthétise les principaux livres que le Code civil consacre à cette branche maîtresse du droit civil, soit le livre IV, « Des biens », le livre VIII, « De la prescription » et le livre IX, « De la publicité des droits ».

Cette 8^e édition de *Biens et propriété* tient compte des derniers

Aide à la recherche • 1 800 363-3047

Commentaires et suggestions

THOMSON REUTERS

Il est aussi possible de faire des recherches dans un contenu précis à l'aide de mots-clés.

The screenshot shows the 'La référence' search interface. At the top, there are navigation links: 'mm', 'Mes dossiers', 'Journal', and 'Historique'. A search bar contains the text 'servitude' with a magnifying glass icon. Below the search bar, it says 'Recherche avancée : Doctrine' and 'Liste des opérateurs'. The main content area shows the breadcrumb path: 'Vous êtes sur: La référence > Collections doctrinales (Monographies) > Immobilier et biens > Lamontagne, D.-C., Biens et propriété'. Below this, there is a green arrow icon and the text 'Lamontagne, D.-C., Biens et propriété'. There are also two small icons, a plus and a minus, and a list of results: '+ Lamontagne, D.-C., Biens et propriété, 8e édition, 2018' and '+ Archives'.

Recherche avancée

Utilisez cette méthode de recherche pour repérer des documents à l'aide de critères prédéfinis ou de critères de recherche multiples. À la page d'accueil, choisissez le formulaire de recherche avancée souhaité, soit Doctrine, Jurisprudence, Législation ou SAG, puis effectuez votre recherche.

The screenshot shows the 'La référence' search interface with advanced search options. At the top, there are navigation links: 'mm', 'Mes dossiers', 'Journal', 'Historique', 'Alertes', 'Préférences', 'Vos abonnements', 'Aide', and 'Quitter'. A search bar contains the text 'Tout le contenu' and 'Recherche dans tout le contenu' with a magnifying glass icon. Below the search bar, it says 'Recherche avancée : Doctrine Jurisprudence Législation SAG' and 'Liste des opérateurs'. There is also a checkbox labeled 'Étendre la recherche aux documents en consultation à la pièce' which is checked.

À titre d'exemple, voici le formulaire de recherche avancée pour la Doctrine :

The screenshot shows the 'Recherche avancée: Doctrine' form. At the top, there are buttons for 'Rechercher' and 'Réinitialiser'. Below this, there is a checkbox labeled 'Étendre la recherche aux documents en consultation à la pièce' which is checked. The form has several input fields: 'Tous les champs' (with a dropdown menu), 'Choisir un opérateur' (with a dropdown menu), 'Indexation', 'Publication', 'Titre', 'Auteur', and 'Référence'. There is also a 'Date' section with a radio button for 'Aucune restriction' and a dropdown menu for 'Entre' and 'et'. At the bottom, there is a 'Tri des résultats' dropdown menu and a 'Contexte des résultats' checkbox which is checked. There are also buttons for 'Rechercher' and 'Réinitialiser' at the bottom.

Les opérateurs booléens et les règles d'écritures

À tous les écrans de recherche, pour obtenir des résultats plus précis, vous pouvez utiliser les opérateurs et règles d'écriture suivants :

Opérateur	Symbole	Résultat
ET	& (ou espace)	Rechercher tous les termes, indépendamment de leur proximité; p. ex. : congédiement & délai & dommages.
OU	ou	Rechercher au moins un des termes; p. ex. : automobile ou auto ou véhicule ou voiture.
Expression exacte	« » (ou « « »)	Rechercher les termes qui apparaissent tels qu'ils sont indiqués entre les guillemets; p. ex. : « obligation fiduciaire ».
Opérateurs grammaticaux	/par	Rechercher les termes qui apparaissent dans un même paragraphe, sans égard à leur ordre; p. ex. : succession /par liquidateur.
	+par	Rechercher les termes qui apparaissent dans cet ordre dans un même paragraphe; p. ex. : succession +par liquidateur.
Opérateurs numériques	/n	Rechercher les termes séparés par « n » mots ou moins (n correspondant à un nombre entre 1 et 255); p. ex. : clause /10 abusive.
	+n	Rechercher les termes dont le premier précède le second par « n » mots ou moins (n correspondant à un nombre entre 1 et 255); p. ex. : clause +5 abusive.
Sans	%	Rechercher les documents ne contenant pas le ou les termes suivant le symbole % : chirurgie % esthétique. Utilisez l'opérateur % avec prudence, car des documents pertinents pourraient être exclus de vos résultats de recherche.

Vous pouvez également utiliser des opérateurs préétablis dans les formulaires de recherche avancée. Pour ce faire, déroulez le menu **Choisir un opérateur**. Veuillez noter que l'opérateur ainsi choisi s'appliquera uniquement aux mots-clés saisis dans « Tous les champs ».

The screenshot shows the 'Recherche avancée: Jurisprudence' interface. A dropdown menu titled 'Choisir un opérateur' is open, listing several search operators: 'Tous ces termes', 'Indexation', 'Noms des parties', 'Instance', 'Décideur', 'Référence', and 'Numéro de dossier'. The 'Tous ces termes' option is currently selected. The interface also includes a search bar, a 'Rechercher' button, and a 'Réinitialiser' button. The footer contains the text 'Aide à la recherche - 1 800 363-3047' and 'THOMSON REUTERS'.

Le moteur de recherche utilisé par La référence permet de repérer les documents contenant toutes les variantes des termes recherchés. On entend par variante :

- Le genre (masculin et féminin)
- Le nombre (singulier et pluriel)
- Les diverses conjugaisons d'un verbe

Si vous saisissez plusieurs termes sans spécifier d'opérateur, le moteur de recherche les liera automatiquement à l'aide de l'opérateur & (ET). Par conséquent, les mots inscrits sont considérés comme des termes distincts et non une expression exacte. Les résultats de recherche comprendront uniquement les documents qui contiennent tous les termes recherchés.

La saisie des accents (**aigus, graves et circonflexes**) et autres signes diacritiques (**cédilles et trémas**) lorsqu'on lance une recherche est **sans importance**, sauf si l'on cherche une expression exacte (« »). Les majuscules et les minuscules ne sont pas prises en compte.

Utilisez les troncatures (*) pour remplacer une lettre et (!) pour remplacer une suite de lettres.

Présentation de la liste de résultats

The screenshot shows the 'La référence' search results interface. At the top, there is a search bar with the text 'rechercher dans les résultats' and a search icon. Below the search bar, there are navigation links: 'Vous êtes sur : La référence > Résultats de recherche'. There are also buttons for 'Modifier la recherche' and 'Nouvelle recherche'. The main content area displays the search results for the query 'Système de recherche : (famille) ET Facette Source de droit (Doctrine)'. The number of results is shown as 'Nombre de résultats : 2751'. A list of results is shown, with the first result being 'Collection de droit 2013-2014, École du Barreau du Québec, vol. 2'. The interface includes a sidebar with filters for 'Source de droit', 'Domaine de droit', and 'Date'. At the bottom, there are callouts for 'Accès au document' and 'Contexte des résultats'.

- 1- **Rechercher dans les résultats** : Permet de faire des recherches par mots-clés dans les résultats obtenus.
- 2- **Options de tri des résultats**.
- 3- **Sauvegarde de la recherche** : Enregistre la recherche avec ou sans alerte.
- 4- **Contexte des résultats** : Affiche plus ou moins de détails dans la liste des résultats.
- 5- **Imprimer, télécharger, transmettre** : Permet d'imprimer, de télécharger ou de transmettre un document par courriel.
- 6- **Chemin de navigation** : Indique où vous vous situez dans La référence.
- 7- **Modifier la recherche ou Nouvelle recherche** : Permet de modifier la recherche actuelle ou d'en effectuer une nouvelle.
- 8- **Facettes** : Permet de filtrer les résultats en sélectionnant des catégories et des sous-catégories. Après avoir sélectionné votre source de droit, vous pouvez affiner votre recherche selon différentes facettes propres à chacune des sources de droit. La liste de résultats reflétera vos choix de catégories ou de sous-catégories.
- 9- **Syntaxe de recherche** : Affiche les termes recherchés et les facettes sélectionnées.
- 10- **Total des résultats** : Affiche le total des documents repérés par type de contenu.
- 11- **Sélection des items de la liste des résultats** : Permet de sélectionner ou de désélectionner tous les items de la liste de résultats.
- 12- **Accès au document** : Permet de consulter un document.
- 13- **Contexte des résultats** : Fournit des fragments pertinents des documents repérés où les termes recherchés apparaissent en surbrillance.
- 14- **Icône signalétique** : Indique un document à valeur ajoutée.

Présentation d'un document

The screenshot shows the Thomson Reuters legal database interface. The main content area displays the document 'Garantie de sécurité' by Denys-Claude LAMONTAGNE, EYB2019DRV13. The document is from the 4th edition of 'Droit de la vente' (2019). The interface includes a navigation bar at the top with options like 'mm', 'Mes dossiers', 'Journal', 'Historique', 'Alertes', 'Préférences', 'Vos abonnements', 'Aide', and 'Quitter'. Below the navigation bar, there are buttons for 'Modifier la recherche', 'Retour à la liste', and 'Résultat 1 de 160'. The document view includes a table of contents, an indexation section, and a table of contents section.

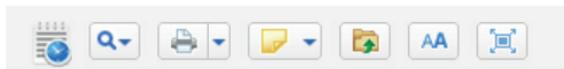
This screenshot shows the navigation bar and search results section of the Thomson Reuters legal database interface. It includes the same navigation bar as the previous screenshot and buttons for 'Modifier la recherche', 'Retour à la liste', and 'Résultat 1 de 160'. There are also icons for search, print, and other document actions.

Modifier la recherche : Permet de modifier sa recherche.

Retour à la liste : Permet de retourner à la liste de résultats de.

Résultat : Sert à naviguer d'un document à l'autre parmi les résultats obtenus.

Occurrence : Sert à naviguer dans un document d'une occurrence à l'autre.



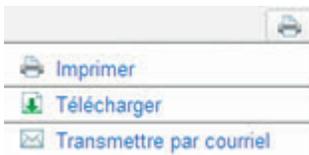
Indique que le document a déjà été consulté au cours des 30 derniers jours avec le dossier client en cours d'utilisation.



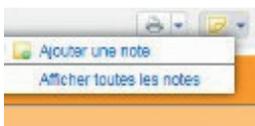
Affiche les liens documents récemment consultés.



Permet de chercher des termes dans le document présentement à l'écran.



Permet d'imprimer, de télécharger ou de transmettre le document par courriel.



Permet d'ajouter des notes générales à un document (celles-ci demeureront en haut du document). Pour ce faire, il suffit de sélectionner l'extrait et de choisir **Ajouter une note**.



Sert à sauvegarder (classer) tout document consulté dans un dossier.



Sert à régler les options d'affichage (taille et police) du contenu de La référence.



Sert à basculer en mode plein écran.

La plus-value d'un texte de jurisprudence

Une décision peut comprendre des liens menant vers son **résumé** et son **historique judiciaire**, ainsi que vers les documents qui y sont cités (**références citées**) et les documents qui la citent (**références citant**).

Chaque résumé comprend un sommaire de la décision et, le cas échéant, la liste des références citées, la liste des références qui la citent et l'historique de la cause. Ce dernier contient, s'il y a lieu, les icônes signalétiques précisant le type de traitement judiciaire dont la décision a fait l'objet.

Ces icônes, que vous pouvez voir vis-à-vis de certaines décisions, représentent ce qui suit :

	Historique ou traitement judiciaire négatif : Cette icône vous avise qu'au moins un point de droit de la décision n'a pas été suivi dans une autre décision, ou que la décision a été infirmée en appel. Elle sert à vous avertir immédiatement que des recherches plus approfondies sont nécessaires.
	Historique : Cette icône indique l'existence de décisions antérieures. Des hyperliens à l'intérieur du document vous permettront d'y accéder.
	Références citant : Cette icône indique l'existence de textes de doctrine ou de décisions résumées qui citent le document. Des hyperliens à l'intérieur du document vous permettront d'y accéder.
	Références citées : Cette icône indique que des textes de doctrine, des décisions résumées ou des textes de loi sont cités dans le document. Des hyperliens à l'intérieur du document vous permettront d'y accéder.

Traitement judiciaire d'une décision

Lorsque vous consultez la jurisprudence citée dans une décision ou citant celle-ci, vous pouvez également vérifier le traitement judiciaire qui y a été réservé. Voici une définition des différents traitements judiciaires que vous retrouverez dans La référence.

Suivi	Le raisonnement ou les principes de droit retenus dans le jugement cité sont adoptés dans la décision consultée.
Distingué	Le raisonnement ou les principes de droit retenus dans le jugement cité ne sont pas adoptés dans la décision consultée en raison de différences dans les faits.
Non suivi	Le raisonnement ou les principes de droit retenus dans le jugement cité ne sont pas suivis, soit parce que l'auteur de la décision consultée n'est pas d'accord avec ceux-ci, soit parce que les règles de droit suivies dans le jugement cité ne sont plus applicables en raison de modifications législatives ou de l'évolution de la jurisprudence.
Examiné	Le jugement cité est analysé, interprété ou traité, ou des extraits en sont cités, sans que l'auteur de la décision consultée ne se prononce sur son bien-fondé.
Cité	Le jugement est simplement cité, sans commentaires.

La plus-value d'un texte de loi

L'icône  associée à un article de loi ou de règlement indique l'existence de **références citant**, c'est-à-dire de textes de doctrine ou de décisions résumées (ou les deux) qui le citent.

Barre d'outils – Fonctionnalités générales de La référence

La référence

ABC | Mes dossiers | Journal | Historique ▼ | Alertes ▼ | Préférences | Vos abonnements | Aide | Quitter

Numéro client : Le numéro client est utilisé pour imputer vos frais de recherche à un client, à un dossier ou à un service en particulier.

Mes dossiers : Ce lien vous permet d'organiser et de classer vos données de recherche, de faciliter le repérage d'informations importantes et d'annoter un texte ou vos documents.

Journal : Le journal vous permet d'obtenir un relevé de vos recherches et d'accéder aux documents déjà consultés. Chaque session est automatiquement sauvegardée pour une période de 60 jours. Vous pouvez réinitialiser cette période pour prolonger la sauvegarde d'une session.

Historique : Il est possible de revoir les 5 derniers documents consultés et les 5 dernières recherches effectuées à partir de la page d'accueil.

Alertes : Ce lien vous permet de créer une alerte **Primeur**. Le service **Primeur** vous permet de recevoir chaque semaine, par courrier électronique, les résumés de décisions et les chroniques et commentaires se rapportant aux domaines de droit que vous avez préalablement sélectionnés.

Vous pouvez également utiliser la fonction de **Recherche sauvegardée avec alerte**. Vous serez informé lorsque de nouveaux documents correspondant à vos critères de recherche seront ajoutés au service. La fonction de **Recherche sauvegardée sans alerte**, quant à elle, vous permet de sauvegarder les recherches que vous effectuez souvent pour les exécuter ultérieurement sans avoir à entrer de nouveau tous les critères.

Préférences : Les préférences vous permettent de choisir les paramètres d'affichage, d'impression et de transmission des documents ainsi que les paramètres de consultation à la pièce.

Vos abonnements : Vous pouvez consulter les services auxquels vous êtes abonné en cliquant sur ce lien.

Aide : L'aide en ligne est un guide de référence complet conçu pour vous aider à maîtriser les différentes fonctionnalités et méthodes de recherche de La référence.

Quitter : Lorsque vous avez terminé vos recherches, nous vous recommandons de fermer votre session avant de fermer votre navigateur Web.

Bibliothèque ProView

Vous pouvez accéder à la Bibliothèque à partir de la page d'accueil ou de la liste de résultats.

Lorsque vous cliquez sur un titre de la Bibliothèque ProView pour lequel vous avez un abonnement, un nouvel onglet s'ouvre dans votre navigateur. Celui-ci mène directement à la table des matières de l'ouvrage. La Bibliothèque ProView vous permet de consulter vos abonnements à feuilles mobiles en version électronique. Vos recherches s'effectueront aussi dans ceux-ci.

Méthodes de recherche

1. À partir de la barre de recherche sur la page accueil

En procédant de cette manière, vous obtiendrez des résultats provenant de toutes les sources. Vous pourrez par la suite affiner votre recherche à l'aide de la facette à gauche :

2. À l'intérieur de la Bibliothèque ProView

SAG – Sentences arbitrales de grief

Cet outil comprend les résumés et les textes intégraux des décisions.

Important : La recherche est effectuée dans les résumés de sentences arbitrales (Résumés SAG). Veuillez noter que chaque résumé SAG contient des liens hypertextes vous permettant d'accéder rapidement au texte intégral de la décision ainsi qu'au texte intégral et au résumé classique des jugements répertoriés dans la *Référence RH*.

Méthode de recherche

Recherche à l'aide des boîtes à cocher

L'écran de recherche thématique vous permet de repérer des résumés de sentences arbitrales (Résumés SAG) en cochant une ou plusieurs boîtes.

Chaque résumé s'est vu associer tous les Thèmes et Sous-thèmes qui y sont applicables pour permettre un repérage efficace et complet des jugements recherchés.

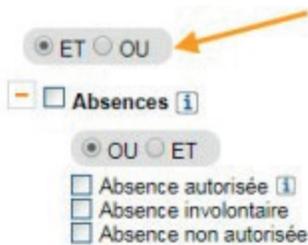
Pour visualiser rapidement les boîtes à cocher qui vous sont offertes, cliquez sur le bouton **Développer tout** ou **Réduire tout** situés en haut à gauche de l'écran.

Champs	Description
Thèmes	Ce champ permet de savoir quels sont les principaux sujets abordés dans la décision. Voir le plan de classification directement dans l'écran de recherche (boîtes à cocher).
Sous-thèmes	Les sous-thèmes permettent de connaître de façon un peu plus précise les sujets abordés dans la décision. Voir le plan de classification directement dans l'écran de recherche (boîtes à cocher).

Opérateurs utilisés pour la combinaison de plusieurs boîtes

Vous pouvez cocher plusieurs boîtes appartenant à un même thème ou à plusieurs thèmes différents.

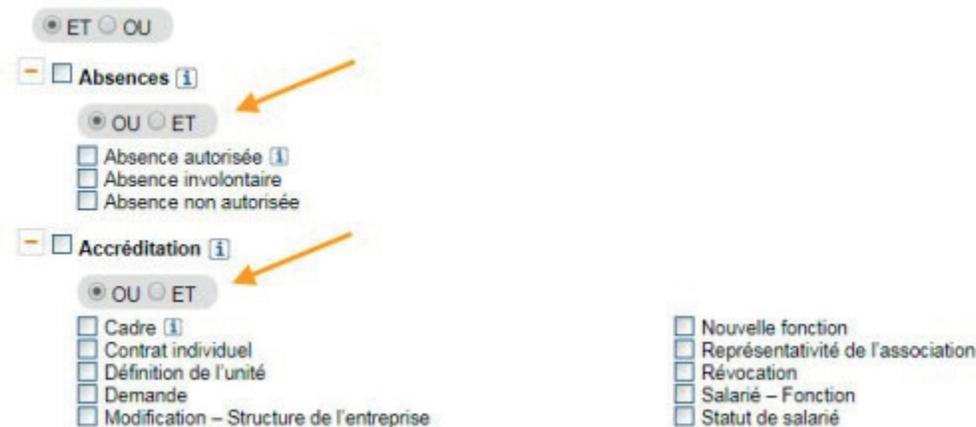
Opérateurs	Description
Plus d'un thème	Entre les différents thèmes, le moteur de recherche utilise l'opérateur « ET ».
	Vous pouvez modifier ce choix en sélectionnant l'opérateur « OU » en haut à droite.



Plus d'un sous-thème à l'intérieur d'un même thème

À l'intérieur d'un même thème, le moteur de recherche utilise l'opérateur « OU » lorsqu'il y a plusieurs sous-thèmes.

Vous pouvez modifier ce choix en sélectionnant l'opérateur « ET » en haut à droite



Recherche par mots-clés

Lorsque vous faites une recherche dans le champ **Tous les champs**, la recherche est effectuée dans les résumés (Résumé SAG) qui présentent toute l'information liée à un jugement concernant une sentence arbitrale.

Par défaut, La référence utilisera l'opérateur de recherche TOUS CES TERMES. Les résultats incluront tous les cas pour lesquels le résumé SAG contient chacun des termes recherchés.

L'opérateur « par » ne peut pas être utilisé pour chercher dans les résumés SAG, qui contiennent rarement plus d'un paragraphe.

[Développer tout](#) | [Réduire tout](#)

Rechercher  [Réinitialiser](#)

Tous les champs 

Choisir un opérateur 

Vous pouvez également consulter l'aide en ligne (coin supérieur droit de l'écran) pour obtenir plus d'information.